

ပြည်သူ့ဝန်ထမ်း နှဲ <pyi dhu' wun dan:> 政府工作人员，公务员，人民勤务员

ပြည်သူ့ နှဲ <pyi dhu> 人民：～ အများသုံးတယ်လို့：公用电话 / ～ တပ်လုပ်ငါးရွေ့ 全民所有

ပြည်သူ့ပိုင် နှဲ <pyi dhu bain> 国营, 国有：～ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း：国营企业

ပြည်သူ့ပိုင်သိမ်း ကာ <pyi dhu bain thein:> 收归国有

ပြည်သူ့ပြည်သား နှဲ <pyi dhu pyi dha:> 人民

ပြည်သူ့လူတု နှဲ <pyi dhu lu du':> 人民群众, 群众

ပြည်သူ့အကျိုး နှဲ <pyi dhu a-kyo:> 人民利益, 公益：～ လုပ်ငန်း：公益事业

ပြည်သူ့ယှဉ် ကာ <pyi thwe> (古)戏谑, 戏弄

ပြည်စွိုး နှဲ <pyi o:> 粮仓, 国家粮库

ပြည်အောင် ကာ <pyi aun:> 生脓, 化脓

ပြည်း ကာ <pyi:> 荆头, ဦးကို ~ သည်။ 荆头。

ပြည်းစည်း နှဲ <pyi: si:> (古)光秃

ပြည်းပြည်း ကာ <pyi: pyi:> 大量

ပြဋ္ဌာန်း ကာ <pya' htan:/ pyat htan:> ①制定, 规定(法令、法律、规章制度等): ဥပဒေ ~ သည်။ 制定法律。②表示, 表明: ဤစကားလုံး ~ သောအနက်ကိုမသိပါ။ 不知道这个词表示什么意思。

ပြဋ္ဌာန်းချက် နှဲ <pya' htan: gyet / pyat htan: syet> 规定, 条文, 条款

ပြတ် ကာ <pyat> ①断: ကြိုး ~ သွားတယ်။ 绳子断了。②断绝; 隔绝: ရေ ~ သွားသည်။ 断了水了, 停水了。/ ကလေးဟာနို့ ~ သွားတယ်။ 孩子断奶了。③停顿: နှစ်နှင့် သုတေသနအသွေး ~ သွားပြီး။ 两国断绝了外交关系。/ အလုပ်နှင့်လက်နှင့်ဘဝမှုမ ~ ခဲ့သေးဘူးဘူး။ 手从来没有闲过。④中断: ရုပ်ရှင်ကားဟောင်းလိုခေါ်ခေါ် ~ တာပါ။ 影片拷贝太旧, 总是断片。/ လူတယောက်ဝင်လာလိုကားပြော ~ သွားတယ်။ 进来一个人话被打断了。⑤(病状等)消失: အဖျား ~ သွားပြီးလား။ 退烧了没有? ⑥(说话)利索, 干脆, 明确; 轻取: ဤလုပ်ကားပြော ~ သည်။ 这人说话干脆利落。/ ပင်ပေါင်ပြိုင်ပွဲအမျိုးသမီးပုံစံတို့ ~ ပြင်ဆင်။ 在女子乒乓球赛中以五比〇大获全胜。⑦断绝来往, 无联系: အဆက်အသွေး ~ သွားသည်။ 联系断绝了。⑧脱离关系, 离婚, 离异: တိုင်မယား ~ သွားပြီး။ 那对夫妇已离婚了。⑨定(价格): အပိုး ~ သည်။ 定价。⑩(刀刃等)锋利, 锐利: အလွန် ~ သည့်စား: 锋利的刀, 快刀。

ပြတ်က်း ကာ <pyat kin:> 断绝

ပြတ်ကျော် ကာ <pyat kyan> 落下很远: မိတာဂုဏ်ပြုးပွဲမှာနဲ့ ပတ်ရက်နံပတ်ဇာတ်ရိစာလောက် ~ နေတယ်။ 在四百米赛跑中, 3号运动员比9号运动员落后约三米。

ပြတ်ကြော် ကာ <pyat kywei> 死亡

ပြတ်ကော် ကာ <pyat ngat> 饥饿

ပြတ်ဌ်း ကာ <pyat nyein:> 完结, 了结: ကို့ ~ ပြီ။ 事情完结了。/ တာဝန် ~ ပြီ။ 任务完成了。

ပြတ်စာ နှဲ <pyat sa> 离婚书

ပြတ်စဲ ကာ <pyat se:> ①断绝关系: လင်မယားအပြစ် ~ သည်။ 脱离夫妻关系。②灭绝: ပီးလျှုံး ~ သောအခါ 火焰熄灭时……

ပြတ်စိုး ကာ <pyat sout> = စတ်ပြတ်

ပြတ်ဆို ကာ <pyat hso> 估价

ပြတ်တောက် ကာ <pyat taut> 断

ပြတ်တောက်ပြတ်တောက် ကာ <pyat taut pyat taut> = ပြတ်တောင်းပြတ်တောင်:

ပြတ်တောင်း နား <pyat taun:> 短促: ~ သောအသံ 短促的声音

ပြတ်တောင်းတောင်း ကာ <pyat taun: daun:> 简短, ပါမှာ အမျိန်မရှိဘူး၊ ပြောယ်မြန်မြန်ပြောမေးဟုအာဘာသုနှင့် ~ ပြုခိုက်လေ၏။ 他以命令的口气简短地说: “我没时间, 有话快说!”

ပြတ်တောင်းပြတ်တောင်း ကာ <pyat taun: pyat taun:> 断断续续, 陆陆续续: ~ နှမေပြာပတော်ခဲ့ပြောချဖိုက်ပါ။ 别断断续续地讲,一口气讲完吧。/ မိုး ~ ရွာသည်။ 雨时下时停。

ပြတ်ပြတ် I ကာ <pyat pyat> 干干脆脆, 肯定: သွားမယား မသွားဘူးလား ~ ပြော။ 去不去干脆点说。/ သမီးသို့အခုံကို စား ~ ပြင့်လွှာချဖို့။ 用快刀把水果皮削去。②毫不牵扯: အေးမျိုးအပေါ်လဲသူက ~ ဘဲ။ 他跟亲戚没来往。II မသား <pyat pyat> (咂嘴声)吧嗒: ~ ~ နှမစားနဲ့ သို့ စိုင်းတာပဲ။ 吃东西不要吧嗒吧嗒的, 太不文雅了。

ပြတ်ပြတ် II ကာ <pyat pyat se: ze:> 断然, 断绝交往

ပြတ်ပြတ်တောက်တောက် ကာ <pyat pyat taut taut> 断然, 斩钉截铁: သွားသည်စကားကို ~ ပြောတတ်သည်။ 他说话干脆利落。

ပြတ်ပြတ်တောင်းတောင်း ကာ <pyat pyat taun: daun:> = ပြတ်ပြတ်တောက်တောက်

ပြတ်ပြတ်ထင်းထင်း ကာ <pyat pyat tin din> 清楚, 明显: ~ မြင်တယ်။ 看得清楚。/ ~ ပြောတယ်။ 说得清楚。

ပြတ်ပြတ်သားသား ကာ <pyat pyat tha: dha:> ①明显, 鲜明: ရှုံးပတ်သံက ~ ရှိလှု၏။ 他奏出的编鼓曲节奏分明。②坚决, 坚定不移: ~ ထောက်ခံသည်။ 坚决支持。

ပြတ်ပြတ်သတ်သတ် ကာ <pyat pyat that that> 有明显区别, 悬殊: ~ နိုင်သည်။ 以悬殊比分得胜。

ပြတ်ပွဲစား နှဲ <pyat pwe: za:> 经纪人

ပြတ်ရွှေ့ နှဲ <pyat ywei'> 【地】断层: ~ ချိုင့်မြေး: 断层盆地 / ~ ကျောင် 断层地震 / ငါ ~ ငါ 断层带 / ~ ပြုံ 断